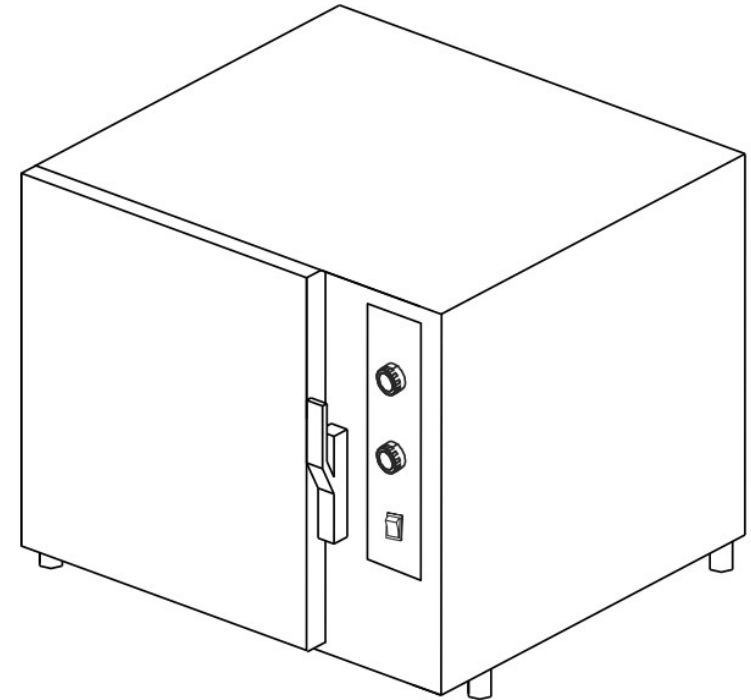


Model / Type:

**RRS040C - RRS060C -
RRS071C**



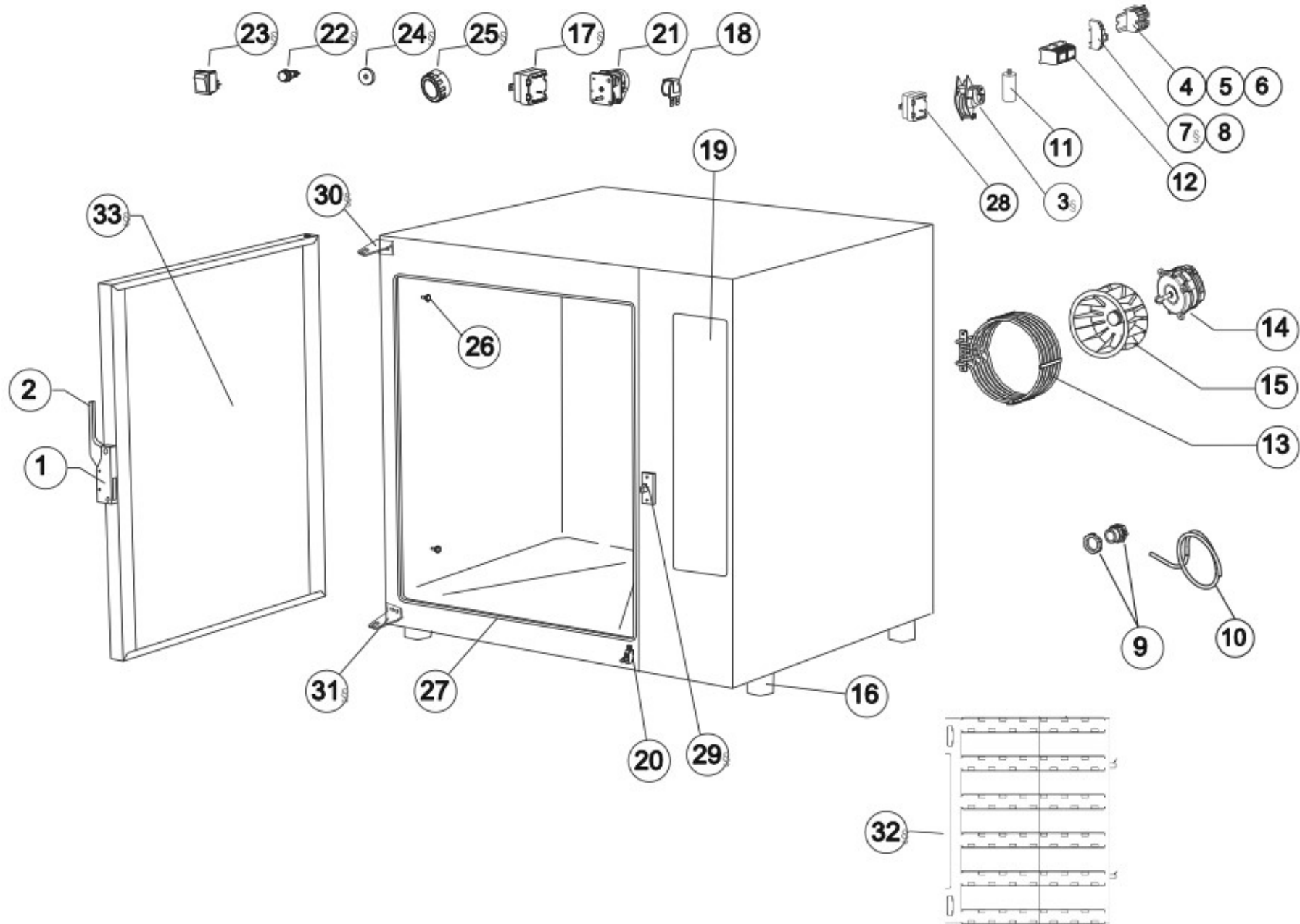
La Casa costruttrice declina ogni responsabilità per le possibili inesattezze contenute nel presente Manuale imputabili ad errori di stampa o trascrizione. Si riserva il diritto di apportare ai propri prodotti quelle modifiche che ritenesse necessarie o utili, senza pregiudicarne le caratteristiche essenziali. È vietata la riproduzione o fotocopiatura, anche parziale, di testi o immagini del presente manuale, senza la preventiva autorizzazione della Ditta costruttrice. <01.06.2004>.

The manufacturer accepts no liability for any inaccuracies in this manual attributable to printing or copying errors. We reserve the right to modify our products as we deem fit, without impairing their basic features. The reproduction or copying of any part of this manual by any means whatsoever is strictly forbidden unless authorized previously in writing by the manufacturer. <01.06.2004>

El fabricante declina cualquier responsabilidad por los errores de impresión o transcripción de este documento. Asimismo se reserva el derecho de introducir en sus productos todas la modificaciones que considere necesarias o pertinentes sin alterar las características esenciales de los mismos. Prohibida la reproducción total o parcial por cualquier medio de textos o imágenes del presente manual sin previa autorización escrita del fabricante. <01.06.2004>

Le constructeur décline toute responsabilité pour les erreurs possibles contenues dans le pages de ce manuel pour cause d'impression ou de transcription erronées. Le constructeur se réserve la faculté d'apporter à ses produits les modification qu'il jugera nécessaires ou utiles, sans préjudice de leurs caractéristique essentielles. La reproduction, même partielle, par tout moyen, compris la photocopie, d'images ou de textes contenus dans le présent manuel est interdite, sauf autorisation préalable écrite di Constructeur. <01.06.2004>

Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Ungenauigkeiten dieser Bedienungsanleitung infolge Druck- oder Abschriftsfehlern. Er behält sich das Recht vor, ohne Veränderung der wesentlichen Produktmerkmale die als notwendig oder nützlich erachteten Änderungen an seinen Produkten durchzuführen. Vervielfältigung oder Fotokopieren, auch teilweise, von Textstellen oder Abbildungen dieser Bedienungsanleitung ohne vorherige Genehmigung des Herstellers ist untersagt. <01.06.2004>



VERSIONE STANDARD / STANDARD VERSION / VERSION ESTANDARD / VERSION STANDARD / STANDARDVERSION									
POS.	COD.	RRS040C	RRS060C	RRS071C	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPCIONES	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1 (*)	33200310	1	1	1	CHIUSURA IMPUGN. CURVA CROMATA	DEADLATCH	CLAUSURA	FERMETURE POIGNE CHROMÉ	VERSCHLUSSVORRICHTUNG
2	31200200	1	1	1	COPERTURA MANIGLIA	HANDLE COVER	CUBIERTA DE CLAUSURA	COUVERCLE DE LA POIGNÉE	GRIFFABDECKUNG
3	34100950	1	1	1	INVERSORE CICLICO 8'	REVERSING SWITCH 8'	INVERSOR CICLICO 8'	INVERSEUR 8'	POLWENDER 8'
4	34101010	1	1	--	MORSETTO UNIPOLARE 6 mm ²	UNIPOLAR TERMINAL 6 mm ²	REGLETA UNIPOLAR 6 mm ²	BORNE UNIPOLAIRE 6 mm ²	EINADRIG KLEMME 6 mm ²
	34101030	--	--	1	MORSETTO TRIPOLARE 6 mm ²	TRIPOLAR TERMINAL 6 mm ²	REGLETA TRIPOLAR 6 mm ²	BORNE TRIPOLAIRE 6 mm ²	DREIPOLIG KLEMME 6 mm ²
5	34101020	1	1	1	MORSETTO UNIPOL. DI TERRA 6 mm ²	UNIPOLAR EARTH TERMINAL 6 mm ²	REGLETA UNIPOLAR DE TIERRA 6 mm ²	BORNE UNIPOLAIRE DE TERRE 6 mm ²	ERDE EINADRIG KLEMME 6 mm ²
6	34101080	1	1	1	MORSETTO UNIPOLARE BLU 6 mm ²	UNIPOLAR BLUE TERMINAL 6 mm ²	REGLETA UNIPOLAR AZUL 6 mm ²	BORNE UNIPOLAIRE BLUE 6 mm ²	BLAU EINADRIG KLEMME 6 mm ²
7	34101070	1	1	1	PORTAFUSIBILE BARRA DIN	FUSE CARRIER	PORTAFUSIBILE	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER
8 (*)	34201890	2	2	2	FUSIBILE 5A	FUSE 5A	FUSIBLE 5A	FUSIBLE 5A	SCHMELZSICHERUNG 5A
9	34201360+ 34201370	1	1	1	PRESSACAPO+ CONTRODADO PG21	CABLE/GLAND+ NUT PG21	PASACABLE+ CONTRODADO PG21	RONDELLE FIXATION+ CONTRE-ECROU PG21	ENTZUGLASTUNG+MUTTER PG21
10	23501300	1	1	1	CAVO ALIMENTAZIONE 5X2,5	SUPPLY CABLE 5X2,5	CABLE ALIMENTACION 5X2,5	CABLE DE PUISSANCE 5X2,5	STECKER 5X2,5
11 (*)	55000149	1	1	1	CONDENSATORE 6,3 µF	CAPACITOR 6,3 µF	CONDENSADOR 6,3 µF	CONDENSATEUR 6,3 µF	KONDENSATOR 6,3 µF
12 (*)	34100990	2	2	--	TELERUTTORE 4L 230V 50/60 Hz	CONTACTOR 4L 230V 50/60 Hz	CONTACTOR 4L 230V 50/60 Hz	CONTACTEUR 4L 230V 50/60 Hz	SCHUETZ 4L 230V 50/60 Hz
	34102320	--	--	2	TELERUTTORE 4 kW	CONTACTOR 4 kW	CONTACTOR 4 Kw	CONTACTEUR 4 kW	SCHUETZ 4 kW
13 (*)	34302060	1	1	--	RESISTENZA 3150W 230V	HEATING ELEMENT 3150W 230V	RESISTENCIA 3150W 230V	RESISTANCE 3150W 230V	HEIZKOERPER 3150W 230V
	34302410	--	--	1	RESISTENZA 6000W 230V	HEATING ELEMENT 6000W 230V	RESISTENCIA 6000W 230V	RESISTANCE 6000W 230V	HEIZKOERPER 6000W 230V
14 (*)	55000148	1	1	1	MOTOVENTILATORE 1 VELOCITA'	MOTOR 1 SPEED	MOTOR	MOTEUR	MOTOR
15	34302170	1	1	1	VENTOLA	FAN	TURBINA	TURBINE	LUEFTERRAD
16	33100410	4	4	4	PIEDINO	FOOT	PATA	PIED	FUSS
17 (*)	34102180	1	1	1	TERMOSTATO 45°-170°C	THERMOSTAT 45°-170°C	KIT TERMOSTATO 45°-170°C	THERMOSTAT 45°-170°C	THERMOSTAT 45°-170°C
18	34100750	1	1	1	SUONERIA 220V	BUZZER 220V	ZUMBADOR 220V	SONNERIE 220V	SUMMER 220V
19	1	1	1	TARGA	PLATE	PLACA	PLAQUE	BEDIENUNGSFOLIE
20 (*)	34100910	1	1	1	MICRO PORTA	DOOR SWITCH	MICRO PUERTA	MICRO PORTE	TUERSCHALTER
21	34100730	1	1	1	CONTAMINUTI 90'	TIMER 90'	PROGRAMADOR 90'	TIMER 90'	TIMER 90'
22	34200310	2	2	2	SPIA LUMINOSA VERDE	GREEN INDICATING LIGHT	LAMPARA PILOTO VERDE	LAMPE TEMOIN VERT	GRUENE KONTROLLAMPE
23 (*)	34100342	1	1	1	INTERRUTTORE VERDE	GREEN LIGHT SWITCH	INTERRUPTOR VERDE	INTERRUPTEUR VERT	GRUENER SCHALTER

24	23204590	2	2	2	GUARNIZIONE MANOPOLA	KNOB GASKET	JUNTA MANETA	ETANCHEITE POIGNEE COMMANDE	DICHTUNG DES BEDIENUNGSKNEBELS
25	R3500368	2	2	2	MANOPOLA	KNOB	MANETA	POIGNEE COMMANDE	DREHKNOPF
26	23100930	8	8	8	PERNO SUPPORTO PARATIA	SIDE RUNNERS SUPPORT	PERNO PARATIA	SUPPORT GLISSIERES	BOLZEN AUFLAGESCHIENEN
27 (*)	23204340	1	--	--	GUARNIZIONE RRS 040 C	GASKET RRS 040 C	JUNTA RRS 040 C	JOINT RRS 040 C	DICHTUNG RRS 040 C
	23204480	--	1	--	GUARNIZIONE RRS 060 C	GASKET RRS 060 C	JUNTA RRS 060 C	JOINT RRS 060 C	DICHTUNG RRS 060 C
	23204500	--	--	1	GUARNIZIONE RRS 071 C	GASKET RRS 071 C	JUNTA RRS 071 C	JOINT RRS 071 C	DICHTUNG RRS 071 C
28 (*)	34102880	1	1	1	TERMOSTATO SICUREZZA 270°C	SAFETY THERMOSTAT 270°C	KIT TERMOSTATO SEGURIDAD 270°C	THERMOSTAT DE SECURITE 270°C	SICHERHEITS-THERMOSTAT 270°C
29	33200600	1	1	1	NASELLO CHIUSURA MANIGLIA	HANDLE LOCKING NOSE	NARIZ DE BLOQUEO DEL MANGO	NEZ DE VERROUILLAGE DE LA POIGNÉE	GRIFFVERSCHLUSSNASE
30	R2407460	1	1	1	CERNIERA SUPERIORE RRS	TOP HINGE RRS	CREMALLERA SUPERIOR RRS	CHARNIÈRE SUPÉRIEURE RRS	OBERER REISSVERSCHLUSS RRS
31	R2407470	1	1	1	CERNIERA INFERIORE RRS	BOTTOM HINGE RRS	CREMALLERA INFERIOR RRS	CHARNIÈRE INFÉRIEURE RRS	UNTERES SCHARNIER RRS
32	R2411700	2	--	--	PARATIA RRS040	SIDE RACKS RRS040	MAMPARO RRS040	CLOISON RRS040	SCHOTT RRS040
	R2411710	--	2	--	PARATIA RRS060	SIDE RACKS RRS060	MAMPARO RRS060	CLOISON RRS060	SCHOTT RRS060
	R2411730	--	--	2	PARATIA RRS071	SIDE RACKS RRS071	MAMPARO RRS071	CLOISON RRS071	SCHOTT RRS071
33	R0500095	1	--	--	PORTA COMPLETA RRS040	COMPLETE DOOR RRS040	PUERTA COMPLETA RRS040	PORTE PLEINE RRS040	VOLLE TÜR RRS040
	R0500096	--	1	--	PORTA COMPLETA RRS060	COMPLETE DOOR RRS060	PUERTA COMPLETA RRS060	PORTE PLEINE RRS060	VOLLE TÜR RRS060
	R0500098	--	--	1	PORTA COMPLETA RRS071	COMPLETE DOOR RRS071	PUERTA COMPLETA RRS071	PORTE PLEINE RRS071	VOLLE TÜR RRS071

(*) parti di ricambio consigliate / suggested spare parts / partes sugeridas / pièces détachées recommandées / empfohlene Teile

STORIA DELLE REVISIONI / REVIEW HISTORY / HISTORIAL REVISIONES / HISTOIRE DES RÉVISIONS / ÜBERPRÜNGEN GESCHICHTE							
Nr.	Data	Punto	Natura della correzione	Type of correction	Sentido de la correccion	Type de correction	Verbesserungsart
00	01.03.2020	Tutti / All / Todos / Tous / Alle	Prima emissione	First issue	Primera emisión	Première émission	Erste Ausgabe